

28/29. Α ποστολη Βαληανου τοῦ ποτὲ παπα Μάρκου. Τὸ ἐπίθετο Βαλλιάνος σχολιάσθηκε σὲ προηγούμενο ἔγγραφο.

29. Τζάνη Φόρτου. Τὸ ἐπίθετο Φόρτος σχολιάσθηκε ἐπίσης σὲ προηγούμενο ἔγγραφο.

Βαρθολόμου Σουραγια. 'Ο Ζώης σημειώνει τὴν οἰκογένεια ὡς Λευκαδίτικη ἀπὸ τὸ 1518 (Ζώη, δ.π., τόμος Α', σ. 604). 'Απὸ τὴν ἕδια οἰκογένεια πρέπει νὰ κατάγεται καὶ τοῦτος ἐδῶ. Τὸ ἐπίθετο δὲν ὑπάρχει σήμερα στὴν Κεφαλονιά.

22

Τ.Ι.Α.Κ., Ν.Α.Κ. Νοτάριος Φαρακλὸς Βάρβαρος 11 (Φ. Μ. 58), βιβλίον συμβολαίων 1587 - 1613, φ 107r.

1598 Ἀπριλίου 29.

Περίληψη: 'Ο Αὔγουστῆς Λαμπίρης κάνει δήλωση μπροστὰ σὲ μάρτυρες καὶ στὸ νοτάριο ποὺ τὴν καταγράφει πὼς δίνει συγγώρηση στὴν πρώτη του γυναίκα ποὺ συζεῖ ἀφοῦ ἔφυγε ἀπὸ κοντά του μὲ τὸν Φράγκο Ραζῆ καὶ παρακαλεῖ καὶ τὸν Ἀρχιερέα νὰ τοὺς συγχωρήσῃ καὶ νὰ τοὺς ἐπιτρέψῃ τὸ γάμο. Φυσικὰ ὁ Ἀρχιερέας θὰ ἐνεργήσῃ κατὰ τὴν δική του κρίση. Δηλώνει ἐπίσης ὅτι κάποια χωράφια ποὺ ἔχει καὶ καλλιεργεῖ καὶ τῆς ἀνήκουν εἶναι πρόθυμος νὰ τῆς τὰ παραδώσῃ μόλις τὰ ζητήσει. Μάρτυρες παρόντες στὴ δήλωση εἶναι ὁ Τζάνης Φαρακλός, Αὔγουστῆς Φαρακλὸς καὶ Ἀποστόλης Φαρακλός.

Τὸ κείμενο τοῦ ἔγγραφον:

αφῇ Απὸ (λ.)ου κθ. Τηρ σημερον ο κνρ Αγουστίσ ο Λαμπιρησ ομολογυσε καταρ²/προστα εμου νοταρησου κα τον ειποκατοθερ αξνοπηστον μαρτηρον πος απο τηρ³/ σήμερον σημπαθη τηρ προτη του σιβια οπου εχν τορα ο Φραγκος Ρα⁴/ζης και σημπαθη τηρ απο τηρ σημερον και παρακαλη και τον Αρ⁵/χιερεα να τηρ σημπαθισι ανταμος με τον αντρα τις τον Φραγκο και να τονσ⁶/ σηχορεσι και αν ορυσι αφεντης Αρχυερε(ας) να τονσ στεφανοσον να δωσι συρφ(ωρο).⁷ | Εγω ανοθερ Αγουστις τους εσιμπαθησα ος ανοθερ γραφομε και Αρχυερε⁸/ας ασ καμι ειτι ορυσι. Και τα χοραφνα ωπον εχν τις θηγατεροσ τισ Κορτη⁹/λος ορτα θελνσι να πα να τησ τα παραδωσι. Ειπο μαρτηρυ(ας) κνρ Τζανισ¹⁰/ Φαρακλοσ και Αγουστισ Φαρακλοσ και κνρ Αποστολυσ Φαρακλοσ.

ΣΧΟΛΙΑ

Τοῦτο τὸ βιβλίο συμβολαίων εἶναι λαθεμένα γραμμένο στὸ ὄνομα τοῦ νοτάριου Μεσσάρη Καλόγερου στὴν παλιὰ καταλογογράφηση τοῦ Θεοσόπουλου (Σιφωνιοῦ Καράπα, Τουρτόγλου, Τρωιάνου, δ.π., σ. 46-47 καὶ 51). Ή ταύτιση ὅμως εἶναι

εύκολη ἀπὸ τὶς ὑπογραφὲς τοῦ νοτάριου σὲ διάφορα συμβόλαια του καὶ ἡ σύγχυση ἔγινε ἀσφαλῶς ἀπὸ τοὺς παλιότερους μελετητές, ἐπειδὴ τὸ βιβλίο εἶναι ἀκέφαλο καὶ τὸ δόνομα τοῦ νοτάριου Μεσσάρη Καλόγερου συχνὰ ἀναφέρεται σ' αὐτό. Λαθεμένη εἶναι ἐπίσης καὶ ἡ χρονολογία ἀρχῆς τοῦ βιβλίου. Τὸ δρθὸ εἶναι 1587 ἀντὶ 1577 ποὺ γράφεται παλιότερα μέχρι σήμερα καὶ ἀπὸ τοὺς Σιφωνιοῦ-Καράπα, Τουρτόγλου καὶ Τρωϊᾶνο.

Στιχ. 1. Αγουστίσ ο Λαμπίρης. Τὸ ἐπίθετο Λαμπίρης ὑπάρχει καὶ στὴν Παλική καὶ στὴν Κρανιὰ μέχρι σήμερα.

3/4. Φρανγκος Ραζής. Τὸ ἐπίθετο ὑπάρχει ἀπὸ τὸν ΙΓ' αἰώνα στὴν Κεφαλονιὰ καὶ οἱ ἀναγραφές του στὸ «Πρακτικὸ» εἶναι πολλὲς (Τζαννετάτου, δ. π., σ. 157). Εἶναι ὅπωσδήποτε ἀπὸ τὰ παλαιότερα γνωστὰ Κεφαλονίτικα ἐπίθετα, εἶναι ὅμως ἀσφαλῶς ἀρκετὰ τραβηγμένες διάφορες σχέσεις ποὺ σημειώνονται γιὰ τὴν οἰκογένεια (Τσιτσέλη, δ.π., σ. 567 - 568). Πολυάνθρωπη καὶ ἀξιόλογη, μὲ ἐστία της κυρίως τὸ χωριὸ Ραζάτα τῶν Ποταμιάνων, ὑπάρχει μέχρι σήμερα.

4/5. Ἀρχυερέα. Ἐπίσκοπος Κεφαλονιᾶς - Ζακύνθου αὐτὴν τὴν ἐποχὴ εἶναι ὁ Νικόδημος Α' ὁ Μεταξᾶς ποὺ ἀναφέρθηκε καὶ σὲ προηγούμενο ἔγγραφο.

9/10. Τζανισ Φαρακλος. Γιὰ τὴν οἰκογένεια δίνει στοιχεῖα ὁ Τσιτσέλης, ὅπως σημειώθηκε καὶ ἀλλοῦ (Τσιτσέλη δ.π., σ. 774). "Ισως τοῦτος ὁ Τζάννης νὰ εἶναι ὁ γενάρχης τοῦ κλάδου τῶν Φαρακλῶν Τζουγανάτων. Ἡ οἰκογένεια πάντα πολυάνθρωπη ὑπάρχει μέχρι σήμερα, ὅχι ὅμως στὸ χωριὸ Φαρακλᾶτα ποὺ θεωρήθηκε πλεονασμὸς τὸ ἐπίθετο Φαρακλὸς καὶ φέρονται οἱ οἰκογένειες μὲ τὸ ἐπίθετο ποὺ πῆραν ἀπὸ τὸν γενάρχη τους, ὅπως Βαρδαραμᾶτοι, Πολλᾶτοι, Τζουγανᾶτοι, Κοσμᾶτοι κ.ἄ.